



Optelec ClearView C 24" com Fala

Manual do Usuário



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

PUBLICADO POR

Optelec

P.O. Box 399
2990 AJ Barendrecht
The Netherlands
www.optelec.com



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

E POR

Tecassistiva

Av. Dr. Altino Arantes, 345
Vila Clementino
São Paulo - SP
CEP 04042-032
Brasil
www.tecassistiva.com.br

Telefone/Fax: (11) 3266-4311

E-mail: teca@tecassistiva.com.br

Traduzido da versão do guia 2.1 em inglês

Sumário

1. Introdução.....	5
1.1. Sobre este manual.....	5
2. Conhecendo o seu ClearView com Fala.....	6
2.1. Ligar e desligar o ClearView com Fala.....	6
2.2. Reiniciar o ClearView com Fala.....	6
2.3. Começando.....	6
2.4. A barra de botões.....	8
2.5. Modos de leitura.....	9
2.6. Visão geral e zonas de leitura.....	10
2.7. Ampliando um documento.....	10
2.8. Lendo um documento.....	11
2.9. Rolagem no documento.....	11
2.10. Cor do texto.....	11
3. O Menu do ClearView com Fala.....	12
3.1. Ativando e fechando o menu.....	12
3.2. Usando o menu.....	12
3.3. Guardar.....	13
3.4. Abrir.....	14
3.5. Eliminar.....	15
3.6. Voz.....	15
3.7. Vista.....	16
3.7.1. Cor.....	16
3.7.2. Modo.....	17
3.7.3. Realce.....	17

3.8. Definições.....	18
3.8.1. Voz.....	18
3.8.2. Opções.....	18
3.9. Repor Pré-definições.....	21
3.10. Acerca.....	21
Apêndice A: Segurança	22
Conformidade RoHS.....	22
Aviso da União Europeia.....	23
Declaração da Comissão Federal de Comunicações (FCC):.....	23
Aviso de WEEE.....	24
Apêndice B: Operação, Armazenamento e Condições de Transporte	25
Condições de funcionamento.....	25
Armazenamento e condições de transporte.....	25
Apêndice C: Condições de garantia	26

TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

1. Introdução

Parabéns pela escolha do Optelec ClearView com Fala, um ampliador de vídeo intuitivo para ouvir, visualizar e ampliar texto.

O ClearView com Fala irá adicionar a fala, bem como a visão geral da página completa, um visualizador de imagens e navegação rápida do documento no ClearView C ou no ClearView +.

1.1. Sobre este manual

A Optelec está constantemente aprimorando seus produtos e funcionalidades. Portanto, é possível que este manual não seja a versão mais recente. Faça o download do manual mais atualizado em www.tecassistiva.com.br na sessão ClearView.

Este manual irá apresentá-lo aos recursos de fala e outras funções do ClearView com Fala. Leia este manual cuidadosamente antes de usar o produto. Para a funcionalidade padrão do ampliador de vídeo ClearView, consulte o manual do ClearView C ou ClearView +.



2. Conhecendo o seu ClearView com Fala

Este capítulo irá introduzi-lo à operação do Optelec ClearView com Fala.

2.1. Ligar e desligar o ClearView com Fala

Para ligar o ClearView e ClearView com Fala, pressione o Botão Energia. Toma cerca de 10 segundos para o produto iniciar, antes de exibir uma imagem. O processo de inicialização para o módulo ClearView com Fala toma aproximadamente 40 segundos. Você ouvirá o som de inicialização que indica que o ClearView com Fala está pronto para ser usado.

Para desligá-lo, pressione o Botão Energia novamente. Ele irá desligar, demorando aproximadamente um minuto para finalizar o processo.

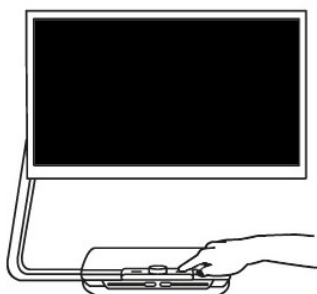
2.2. Reiniciar o ClearView com Fala

Caso seja necessário uma reinicialização do ClearView com fala, pressione o botão preto localizado no lado direito do monitor, acima do slot do cartão SD, para desligar o ClearView com Fala. Isso levará aproximadamente 15 segundos. Pressione este botão novamente após 15 segundos para voltar a ligar o ClearView com Fala. Após cerca de 40 segundos, o produto reproduz o som de inicialização para indicar que está pronto para ser usado novamente.

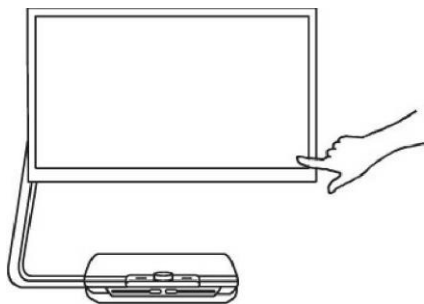
2.3. Começando

Para começar com o seu ClearView com Fala:

Passo 1: Ligue o ClearView com Fala pressionando o botão laranja.



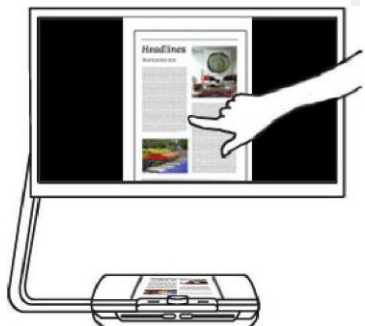
Passo 2: Após 40 segundos, o ClearView com Fala reproduz um som de inicialização. Agora toque na tela uma vez no canto inferior direito para ativar o Modo fala.



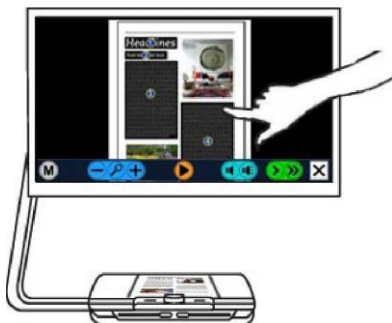
Passo 3: Coloque o documento que deseja ler no ClearView com Fala, dentro da janela mostrada no monitor.



Passo 4: Toque na tela para ativar o processo de captura do documento e para iniciar a fala.



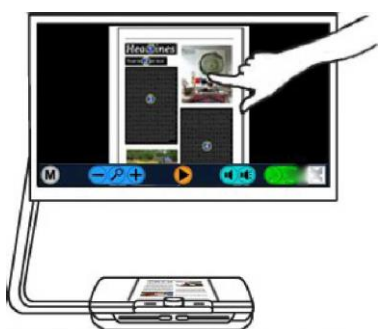
Passo 5: A Fala começará a ler o documento e as zonas do documento serão marcadas na tela com grandes círculos azuis numerados. Toque em um círculo para começar a ler a zona de texto específica.



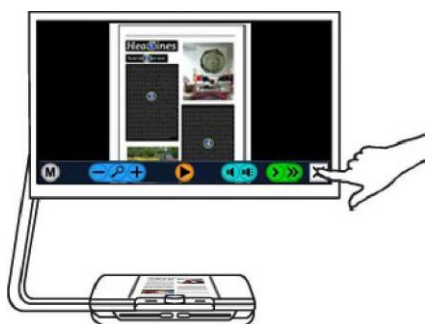
Passo 6: Pressione o Botão Pausa para pausar a fala.



Passo 7: Selecione outra zona tocando uma vez em um outro círculo azul. As fotos são exibidas nas cores originais. Para ver as fotos ampliadas, toque-a uma vez. Para retornar à exibição de página completa, toque novamente na foto.

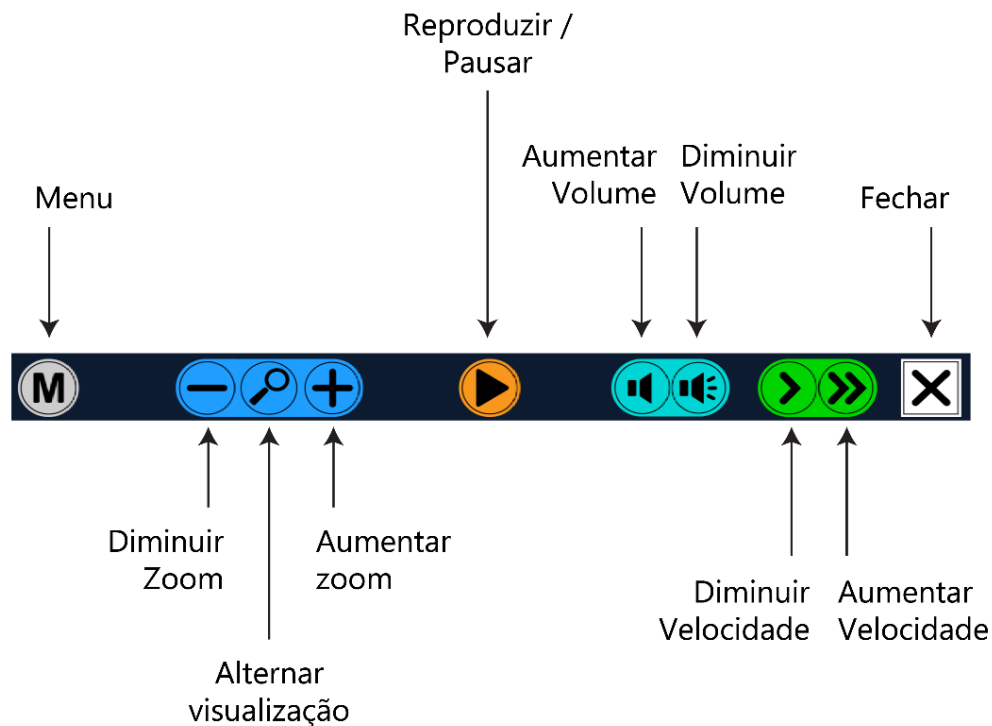


Passo 8: Toque no botão marcado com X na extremidade direita da barra de botões para retornar ao Modo ClearView. Toque e segure o botão marcado com X na extremidade direita da barra de botões para capturar uma nova página.



2.4. A barra de botões

A figura a seguir mostra a barra de botões do ClearView com Fala. Use a barra de botões para: iniciar e pausar a fala; ajustar a ampliação, o volume, a velocidade de leitura; ativar o menu; sair do modo de fala; e retornar ao Modo ClearView.



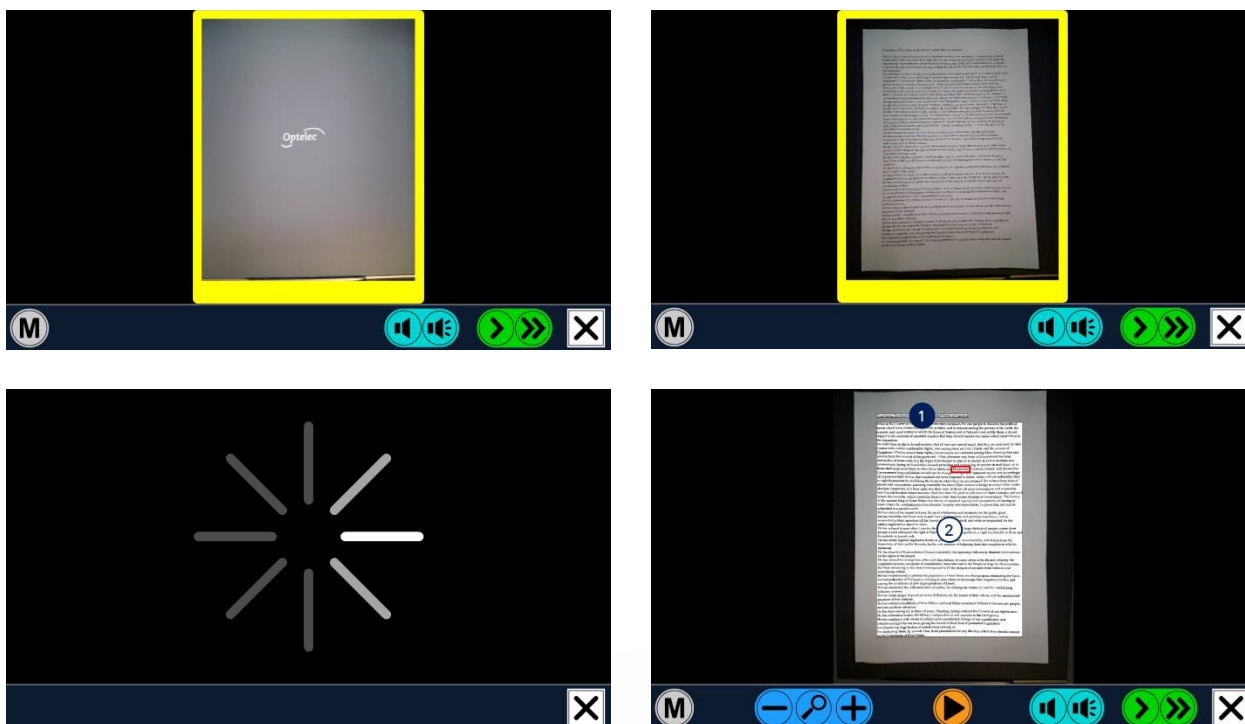
- **Botão Reproduzir / Pausar:** Botão laranja no centro da barra de botões para iniciar e pausar a fala.
- **Ampliação:** O botão azul - diminui a ampliação. O botão azul + aumenta a ampliação. O toque na lupa alterna entre Visão Geral e o último nível de ampliação usado.
- **Volume:** O botão azul claro de alto-falante sem ondas sonoras diminui o volume da fala. O botão azul claro de alto-falante com ondas sonoras aumenta o volume da fala.
- **Velocidade de Leitura:** O botão verde > diminui a velocidade de leitura. O botão verde >> aumenta a velocidade de leitura.
- **Modo ClearView:** Toque no botão branco X para voltar ao ClearView. Toque e segura o botão branco X para tirar uma nova foto.
- **Botão Menu:** Botão cinza marcado com M no lado esquerdo da barra de botões para entrar no menu.

2.5. Modos de leitura

O ClearView com Fala possui dois modos: Modo ClearView e Modo Fala.

Quando no Modo ClearView, a operação ClearView não é alterada. Todos os botões funcionam exatamente como um ClearView, sem o módulo ClearView com Fala. Para a funcionalidade padrão do ampliador de vídeo ClearView, consulte o manual do ClearView C ou ClearView +.

Para ativar o Modo Fala, toque uma vez na tela no canto inferior direito. Quando o ClearView dizer "fala ligada", coloque o documento que deseja ler na janela e toque na tela para começar a ler.



O ClearView com Fala irá capturar e processar o documento e começará a ler em alguns segundos. Para ler outro texto, pressione e segure o Botão X, coloque uma nova página dentro da janela e toque na tela. Para sair do Modo Fala, toque no Botão Sair, que é branco e marcado com X, do lado direito da barra de botões na parte inferior da tela.

2.6. Visão geral e zonas de leitura

O ClearView com Fala sempre fornece uma visão geral da página completa quando começa a ler a página pela primeira vez. Na Visão Geral, círculos azuis numerados marcam as Zonas de Leitura detectadas no documento. Os Círculos de Navegação podem ser usados para navegar rapidamente por um texto. Toque em um Círculo de Navegação e o ClearView com Fala começará a ler a Zona de Leitura selecionada. O número dos Círculos de Navegação representam a ordem mais provável do texto. A Fala lê a zona com a marca de Círculo de Navegação número 1, seguida do Círculo de Navegação número 2 e assim por diante.

2.7. Ampliando um documento

Para deixar a Visão Geral da página completa com Círculos de Navegação e ampliar o seu documento, toque no botão azul +, no lado esquerdo da barra de botões, à direita da Lupa. Para

diminuir a ampliação, toque no botão azul -, à esquerda da Lupa. A ampliação mínima é a Visão Geral com os Círculos de Navegação. Para alternar rapidamente entre Visão Geral e o último nível de ampliação usado, toque na Lupa na barra de botões. Além dos botões de zoom, há outra forma de ampliar documentos. Toque na tela apontando para o texto que deseja ampliar. Toque na tela quando quiser aumentar o zoom.

2.8. Lendo um documento

Para começar a ler, toque no Botão Reproduzir no meio da barra de botões. Para pausar a leitura, toque novamente nele. O ClearView com Fala marcará sua posição de leitura no documento com um destaque. Para começar a ler em outra posição no documento, toque em um círculo azul na Visão Geral da página ou amplie o texto e toque em uma palavra em que você gostaria que o ClearView com Fala continuasse a ler.

2.9. Rolagem no documento

Para rolar para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita dentro do documento ampliado, basta tocar na tela com um dedo e deslizar para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita.

2.10. Cor do texto

Para aprimorar o contraste do texto, é possível escolher as cores do texto em primeiro plano e do fundo. Isso não influencia a representação de imagens. Elas são sempre exibidas nas cores originais. Se não for necessária nenhuma cor de alto-contraste, o texto pode ser exibido nas cores originais. Consulte o capítulo seguinte sobre como configurar as cores de alto-contraste.

3. O Menu do ClearView com Fala

Este capítulo irá introduzi-lo ao Menu do ClearView com Fala.



3.1. Ativando e fechando o menu

Para ativar o menu, toque no Botão Menu, que está na cor cinza. O Botão Menu é o mais à esquerda na barra de botões, marcada com M. Para fechar o menu, toque no botão branco marcado com X, no canto inferior direito do menu. Todas as alterações feitas no menu são salvas automaticamente.

3.2. Usando o menu

O menu do ClearView com Fala contém duas linhas de três botões grandes. Para ativar um botão, toque nele uma vez. Clicar em um botão altera uma configuração ou abre um submenu ou lista. Se um botão está acinzentado, a opção não está disponível.

O menu contém os seguintes botões:

- Salvar
- Abrir
- Eliminar
- Voz
- Vista
- Definições

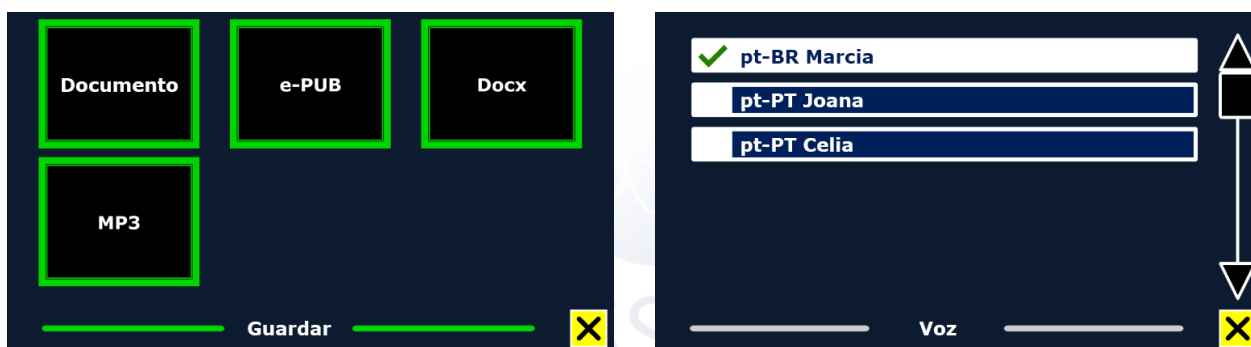
3.3. Guardar

Para salvar um documento, abra o menu e toque no botão Guardar, que está em verde.

Primeiro, você será perguntado em qual formato você gostaria de salvar o documento:

- **Documento:** este é o formato de fala padrão
- **e-PUB:** Este é um formato compatível com e-reader ou Daisy
- **DOCX:** Use este documento se desejar editá-lo em um PC com Microsoft Word
- **MP3:** Selecionar este formato vai salvar o documento como um arquivo de áudio MP3.

Ao salvar um documento como um arquivo áudio MP3 você precisará selecionar a voz de leitura. A lista de vozes para escolher são as vozes Nuance do idioma selecionado ou as dos idiomas detectados se a Detecção Automática de Idioma estiver habilitada.

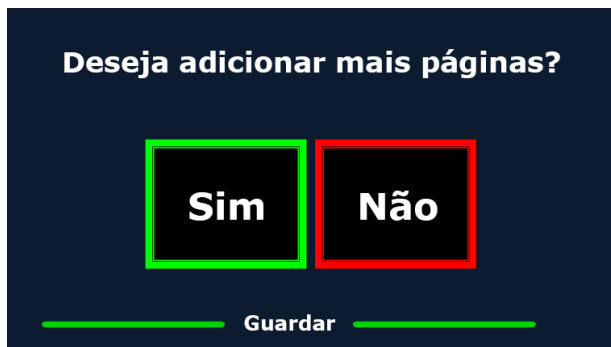
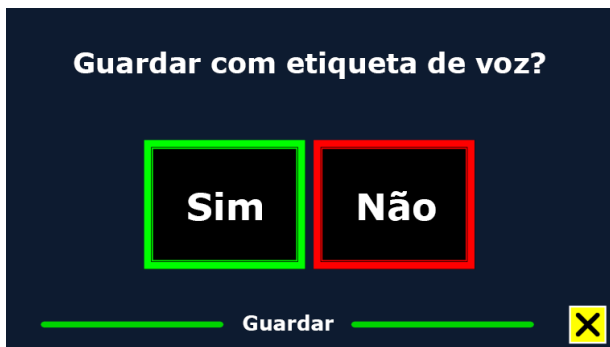


Nem todas as vozes podem ser usadas para salvar um arquivo de áudio MP3. Para essa função, as disponíveis são as vozes Nuance. No caso de nenhuma voz Nuance estiver instalada, o botão MP3 ficará acinzentado e esta opção não estará disponível para o idioma selecionado.

Apenas uma voz será usada para todo o arquivo MP3. Alternar automaticamente entre idiomas dentro de um arquivo de áudio MP3 não é suportado.

Salvar um documento em MP3, DOCX ou e-PUB leva mais tempo do que o formato padrão. Especialmente ao salvar um documento de várias páginas em formato MP3. Isso pode levar vários minutos.

Depois de selecionar o formato para salvar o documento, você será perguntado se deseja salvar seu documento com uma etiqueta de voz.



Se você quiser salvar um documento sem uma etiqueta de voz, selecione Não. O documento será salvo usando a primeira linha como seu nome. Se você quiser adicionar uma etiqueta de voz, selecione Sim. Após o sinal sonoro, você terá 5 segundos para gravar uma etiqueta de voz. No final da gravação, você ouvirá outro sinal sonoro. O documento será salvo com a etiqueta de voz gravada.

Quando o documento é salvo, o ClearView com Fala irá perguntar se você gostaria de acrescentar mais páginas ao documento.

Se você selecionar Não, o menu será fechado mostrando o documento novamente. Se selecionar Sim, você pode começar a adicionar mais páginas colocando-a na janela e tocando a tela uma vez para capturar a nova página. Para parar de adicionar mais páginas ao documento, pressione o Botão Fechar marcado com X.

O ClearView com Fala irá perguntar se as páginas capturadas devem ser processadas. Se a opção Não for selecionada, a conversão para texto será feita durante a leitura do documento. Se Sim for selecionada, todas as páginas serão processadas antes de retornar ao modo de leitura do documento. Esse processo pode levar vários minutos, dependendo do número de páginas do documento.

Por padrão, um documento será salvo no cartão SD. Se deseja salvar seu documento em uma unidade USB, conecte-a ao ClearView com Fala. Quando uma unidade USB está conectada, o documento será salvo automaticamente na unidade.

3.4. Abrir

Para abrir um documento, abra o menu e toque no botão Abrir, em amarelo. Selecione o Botão Documento para ver a lista de documentos salvos, apresentados em ordem do mais recente para o mais antigo. Para abrir e ver imagens, selecione o Botão Imagens.

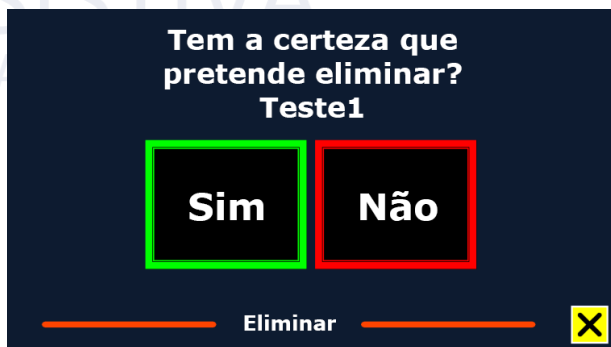
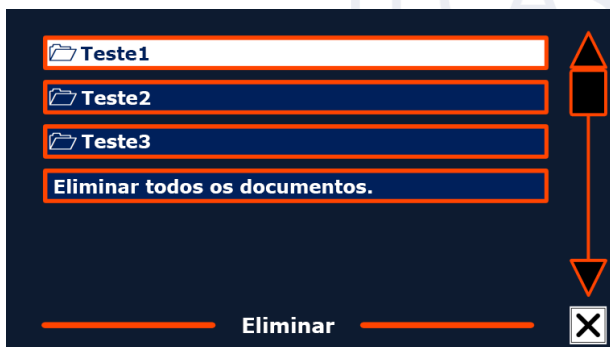


Percorra a lista de documentos ou imagens usando a barra de rolagem, no lado direito da tela. Se você tocar na tela e mover lentamente o dedo sobre os documentos, seu título será lido. Para selecionar um documento, basta tocá-lo.

Na lista com documentos ou imagens, toque no arquivo que deseja ler ou visualizar. O menu será fechado e o documento ou a imagem será aberto. As imagens podem ser ampliadas. Também é possível abrir documentos de texto em formato txt ou fotos de uma unidade USB. Para abrir documentos no formato txt, ele deve estar localizado na raiz do USB ou do cartão SD.

3.5. Eliminar

Para excluir um documento, abra o menu e toque no Botão Eliminar. A lista de documentos será aberta. Selecione o documento que deseja excluir.



Você precisará confirmar a exclusão do arquivo. Para excluir o documento, selecione Sim. Para cancelar, selecione Não. Ambas as opções irão retornar à lista de documentos.

3.6. Voz

Este item de menu permite que você selecione sua voz e idioma de leitura. Para selecionar outra voz de leitura, toque no Botão Voz.

O ClearView com Fala irá mudar para a próxima voz configurada. Se o ajuste da voz de leitura mudar o idioma, os menus mudarão automaticamente para o mesmo idioma. Para adicionar ou excluir vozes e idiomas da Seleção de Voz, consulte o parágrafo 3.8.1.

Nota: caso a Detecção Automática de Idioma esteja habilitada (consulte o parágrafo 3.8.2). Esse botão só muda entre as opções de vozes do idioma detectado. Por exemplo, se o idioma detectado for inglês, esse botão só mudará entre as diferentes vozes desse idioma. Com a Detecção Automática de Idioma habilitada, você não poderá alterar o idioma do menu.

Para alterar o idioma do menu:

1. Desative a Detecção automática de idioma;
2. Escanceie um documento em seu idioma de menu preferido e mude a voz no menu;
3. Volte ao Modo ClearView, ative o Modo Fala, entre no menu e selecione o idioma do menu.

3.7. Vista



Ao selecionar o Botão Vista, em azul, o Menu Vista será aberto. O Menu Vista contém três botões:

- Cor
- Modo
- Realce

3.7.1. Cor

Esta opção não está disponível na foto Toque no Botão Cor para percorrer as combinações de cores de plano de fundo e de texto de contraste disponíveis.

As cores que podem ser selecionadas são:

- Azul sobre Amarelo
- Vermelho sobre Preto
- Preto sobre Vermelho
- Verde sobre Preto, Preto sobre Verde
- Roxo sobre Preto
- Preto sobre Roxo
- Branco sobre Azul
- Azul sobre Branco
- Amber sobre Preto
- Preto sobre Amber

3.7.2. Modo

Toque no Botão Modo para selecionar o modo de visualização padrão. Os modos de visualização que podem ser selecionados são:

- Página - Ligar Alto-Contraste
- Página - Desligar Alto-Contraste
- Coluna
- Linha

O Modo Página apresenta uma fotografia do documento em seu layout original, incluindo as imagens. Existem 2 Modos de Página, o de Alto-Contraste e o de Cores. No Modo Página de Alto-Contraste, o texto é exibido nas cores de alto-contraste selecionadas.

No Modo Coluna, o texto é reformatado e exibido em uma coluna ajustada à largura da tela, ignorando-se o tamanho original. As imagens não são mostradas neste modo.

No Modo de Linha, o texto é reformatado e exibido em uma linha contínua e a palavra em destaque é sempre exibida no centro da tela. As imagens não são mostradas neste modo.

3.7.3. Realce

Esta opção permite escolher entre realce de palavras, de linha ou sem realce. Tanto a cor da palavra como o realce da linha podem ser alterados de vermelho para amarelo. O realce da palavra em vermelho é o padrão.

3.8. Definições

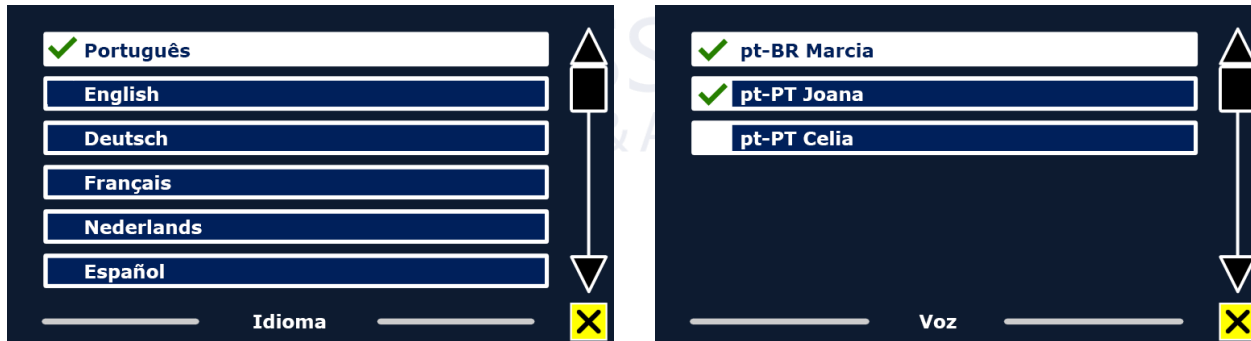
Selecione o Botão Definições para entrar no Menu Definições. Ele contém quatro botões:

- Voz
- Repor Pré-definições
- Opções
- Acerca

3.8.1. Voz

O Botão Voz no Menu Definições abre uma lista com todas as vozes e idiomas de leitura disponíveis. Ao selecionar este botão, a lista de idiomas é aberta.

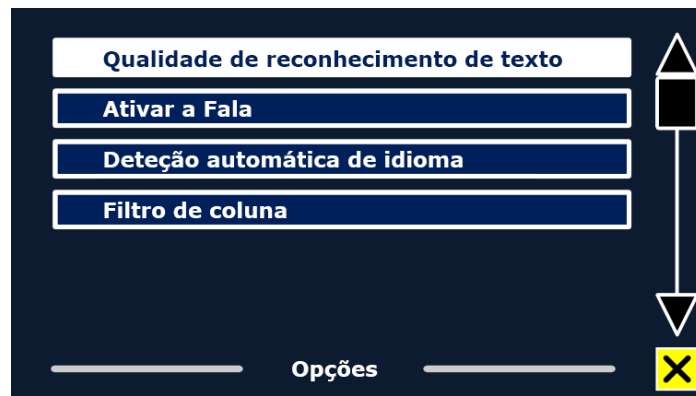
Para adicionar ou remover uma voz de leitura, selecione o idioma da lista tocando nele. Isso exibirá uma lista com vozes disponíveis para esse idioma. Para habilitar uma leitura de voz, selecione -a na lista, tocando nela. Uma marca de seleção em frente à voz indicará se ela está habilitada. Quando estiver ativada, ela estará disponível no Botão Voz no Menu Principal. Ao desmarcar uma voz, esta será removida das vozes de leitura disponíveis. Os idiomas em que uma voz de leitura for selecionada aparecerão no topo da lista de idiomas e terão uma marca de seleção.



3.8.2. Opções

O Menu Opções contém as seguintes configurações:

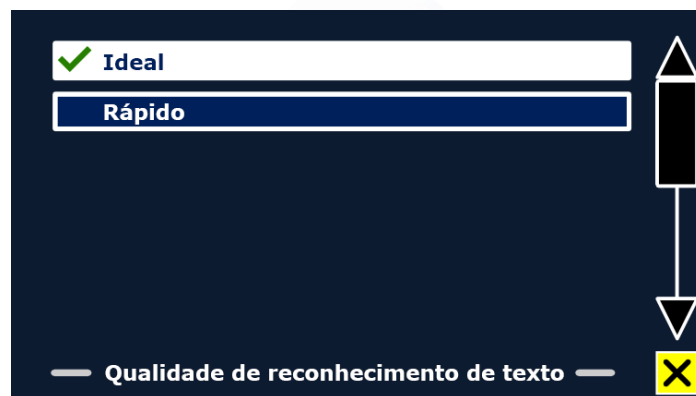
- Qualidade de reconhecimento de texto
- Ativar a fala
- Detecção de idioma automática
- Filtro de coluna



3.8.2.1. Qualidade de reconhecimento de texto

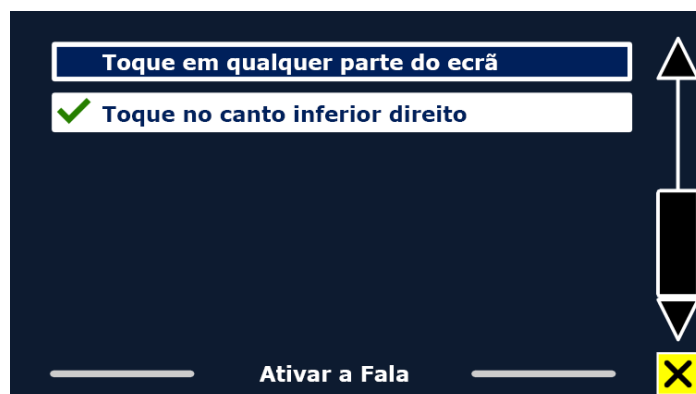
Esta opção permite definir a qualidade do reconhecimento. A configuração Ideal é o modo recomendado e oferecerá a melhor qualidade de reconhecimento de texto.

O Modo Rápido é para documentos simples sem colunas e imagens. O Modo Rápido é até 30% mais rápido que o Ideal.



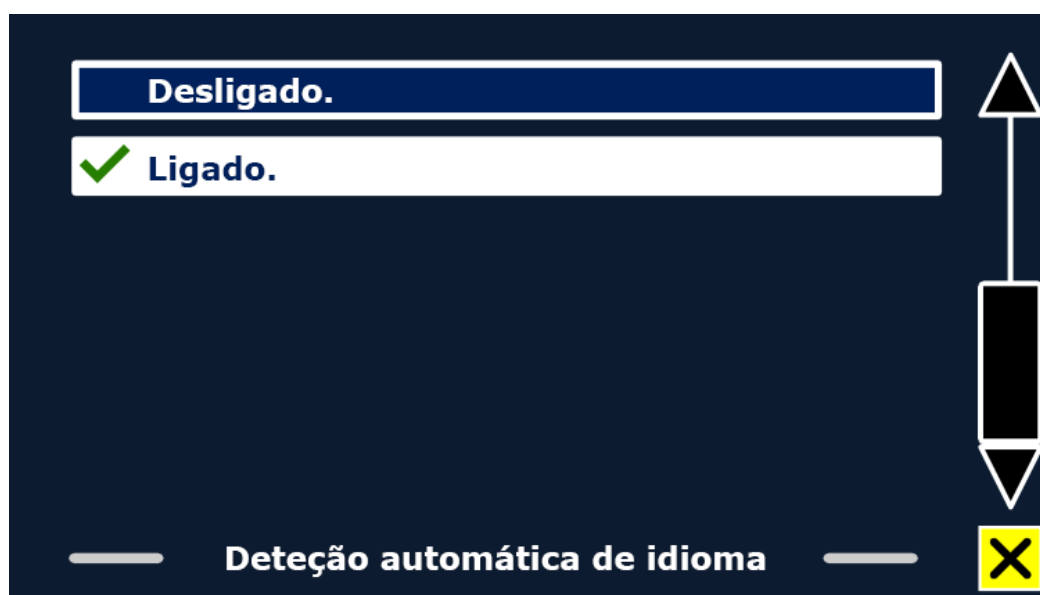
3.8.2.2. Ativar a fala

Esta opção permite que você configure como ativar o Modo de fala tocando no canto inferior direito ou em qualquer lugar na tela.



3.8.2.3. Detecção de idioma automática

Quando a Detecção Automática de Idioma está habilitada, o ClearView com Fala detectará o idioma da zona ou parágrafo de leitura de texto e selecionará automaticamente a voz de leitura correta. O ClearView com Fala é capaz de detectar vários idiomas em uma única página. Para habilitar a detecção de idioma, primeiro habilite até no máximo cinco idiomas. Para fazer isso, vá para o menu de seleção Voz e habilite um idioma selecionando pelo menos uma voz por idioma. Faça isso com no máximo cinco idiomas. Agora, verifique se a detecção de idioma está ativada no Menu Opções.



Nota: Caso o ClearView com Fala não seja habilitado para detectar o idioma, será utilizado o do menu. Se o inglês for um dos idiomas selecionados, o ClearView com Fala usará uma voz inglesa e ignorará o idioma do menu.

3.8.2.4. Filtro de coluna

Esta opção contém duas configurações:

- Ignorar Colunas Incompletas
- Incluir Colunas Incompletas

Quando Ignorar colunas incompletas estiver ativada, os algoritmos OCR tentarão detectar se as colunas de texto são cortadas na margem esquerda ou direita da imagem. Desativar o filtro incluirá colunas parciais e lerá todo o texto detectado na página. O Ignorar Colunas Incompletas é a configuração recomendada e padrão, oferecendo o reconhecimento de texto mais abrangente. O Incluir Colunas Incompletas tentará detectar todo o texto na página, mas pode resultar em texto incompreensível no início ou no final do documento.

3.9. Repor Pré-definições

Se você deseja restaurar as configurações padrão, selecione este botão. Você será questionado se tem certeza de que quer repor as pré-definições. Para restaurar os padrões, selecione Sim. Para cancelar a restauração dos padrões, selecione Não.

Configurações padrão:

- **Vista:** Alto-contraste ativo
- **Cor:** Preto sobre Branco
- **Realce:** Palavra



3.10. Acerca

A tela Acerca exibe a versão da interface da aplicação, da câmera, do OCR e da frequência da rede.

Apêndice A: Segurança

- Manuseie a ClearView com Fala com cuidado. O manuseio de forma brusca prejudicará os componentes internos.
- Entre em contato com a Tecassistiva para dar assistência a este equipamento, se necessário.
- Não abra ou remova nenhuma parte do ClearView com Fala, pois anulará a garantia.
- Não exponha o ClearView com Fala ao calor excessivo ou à luz solar direta para evitar o risco de incêndio.
- Não use o ClearView com Fala perto de dispositivos médicos que estejam inadequadamente protegidos.
- Para evitar riscos de danos elétricos, mantenha seu ClearView com Fala longe de fluídos e substâncias químicas.
- Sempre desconecte o ClearView com Fala antes de limpar. Use um pano macio para limpar o exterior. Não use agentes de limpeza ou materiais abrasivos, pois podem danificar o produto.
- Aviso: não modifique este equipamento sem a autorização do fabricante.
- Aviso: para evitar o risco de choque elétrico, este equipamento só deve ser conectado a uma tomada de energia aterrada.
- O ClearView com Fala só pode ser usado com o Optelec ClearView listado pela UL.
- Cuidado: esteja ciente do risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo incorreto. Descarte a bateria antiga de acordo com as instruções.

Outros usos do ClearView com Fala além dos descritos neste manual irão excluí-lo das condições da garantia.



Siga as instruções de operação ou consulte as instruções de uso. ESPERA.



Corrente direta.

Conformidade RoHS

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65 / UE, sobre a restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos (RoHS) e suas emendas.

Aviso da União Europeia

Os produtos com marcação CE cumprem a Diretiva EMC (2014/30 / UE) e a Diretiva de baixa tensão (2014/35 / UE) emitida pela Comissão da Comunidade Europeia.

O cumprimento dessas diretrizes implica a conformidade com os seguintes padrões internacionais:

EMC

EN 55022

EN 55024

FCC

FCC parte 15 Classe B

Segurança

UL 60950-1

EN 60950-1

Atenção: o uso de acessórios, transdutores e cabos, com exceção daqueles vendidos pelo fabricante do ClearView com Fala como peças de reposição para componentes, pode resultar em emissões aumentadas ou imunidade diminuída do ClearView com Fala.



Este dispositivo possui a marca de aprovação CE e FCC

TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Declaração da Comissão Federal de Comunicações (FCC):

Este Equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência nas comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou realocar a antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.

- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

Atenção: você está sendo advertido de que mudanças ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular sua autoridade para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e
2. deve aceitar qualquer interferência recebida; incluindo aquelas que podem causar operação indesejada.

Para reduzir possíveis problemas de segurança, apenas o adaptador de CA fornecido com o produto, um adaptador de CA de substituição fornecido pela Optelec ou um adaptador de CA adquirido como acessório da Optelec deve ser usado com este produto.

Aviso de WEEE



A diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), que entrou em vigor como lei europeia em 13 de fevereiro de 2003, resultou em uma grande mudança no tratamento de equipamentos elétricos no final da vida. O objetivo da presente diretiva é, como primeira prioridade, a prevenção dos REEE e, além disso, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de recuperação desses resíduos, de modo a reduzir a eliminação.

O logotipo WEEE (mostrado à esquerda) no produto ou na sua caixa indica que este produto não deve ser descartado ou despejado com o seu outro lixo doméstico. Você é responsável por dispor de todos os seus equipamentos eletrônicos ou de resíduos elétricos, deslocando-se para o ponto de coleta especificado para reciclagem desses resíduos perigosos. O recolhimento isolado e a recuperação adequada dos seus equipamentos de resíduos eletrônicos e elétricos no momento da eliminação ajudarão a conservar os recursos naturais. Além disso, a reciclagem adequada dos equipamentos destes resíduos garante a segurança da saúde humana e do meio ambiente. Para obter mais informações sobre eliminação de equipamentos eletrônicos e elétricos, recuperação e pontos de coleta, entre em contato com o centro da cidade, serviço de eliminação de lixo doméstico, loja de onde você comprou o equipamento ou o fabricante do equipamento.

Apêndice B: Operação, Armazenamento e Condições de Transporte

Condições de funcionamento

Temperatura: +10°C a 35°C / 50°F a 95°F

Umidade: <70%, sem condensação

Altitudes: até 3000m

Pressão: 700 - 1060 hPa

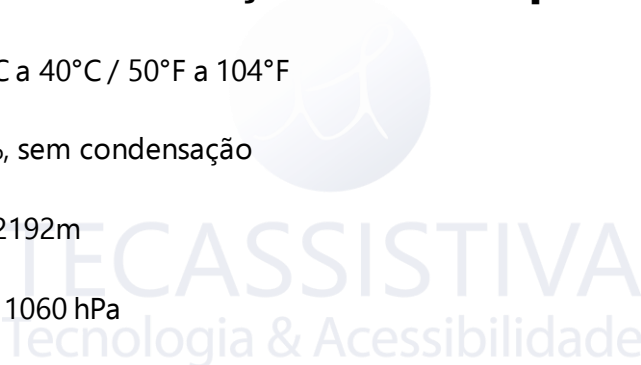
Armazenamento e condições de transporte

Temperatura: +10°C a 40°C / 50°F a 104°F

Humidade: <95%, sem condensação

Altitudes: até 12192m

Pressão: 186 - 1060 hPa



Apêndice C: Condições de garantia

A Optelec garante o ClearView com Fala, a partir da data de entrega, sem defeitos de material e mão de obra.

A garantia não é transferível e não se aplica a grupos, multi-usuários e agências. O ClearView com Fala foi projetado para o comprador individual ser usado em casa ou em qualquer lugar. Optelec se reserva o direito de reparar ou substituir qualquer ClearView com Fala comprado por um produto similar ou aprimorado.

Em nenhum caso a Optelec ou seus fornecedores serão responsabilizados por quaisquer danos indiretos ou consequenciais. Os originais do usuário estão limitados à substituição do ClearView com Fala. Esta garantia é válida apenas quando atendida no país da compra original e com selos intactos. Para reclamações ou serviços de garantia adicionais durante ou após o período de garantia, entre em contato com o seu distribuidor Optelec.

A Optelec não é responsável por quaisquer usos desse dispositivo que não os descritos neste manual. Outros usos do ClearView com Fala além dos descritos neste manual irão excluí-lo das condições da garantia.

